



VINGT-HUITIÈME SESSION DU COMITÉ POUR LES ANIMAUX
Tel Aviv (Israël), 30 août – 3 septembre 2015

Informations sur les hôtels

Hôtels avec tarifs négociés

- Plusieurs hôtels à différents tarifs sont disponibles via Ortra Ltd., le bureau officiel d'hébergement responsable de la 28ème session du Comité pour les animaux.
- Ces tarifs négociés ne sont disponibles que si vous effectuez votre réservation via Ortra Ltd. Cette dernière peut être effectuée comme suit :
 - En ligne – (disponible en anglais seulement)
<https://events.eventact.com/runReg/reg/regwelcome.aspx?form=12585&Company=12&Event=20456&lang=en>
 - Ou en envoyant le formulaire de réservation par télécopie au numéro +972-3-6384455 ou par courriel à cites@ortra.com.
- Tous les hôtels ayant un nombre limité de chambres bénéficiant d'un tarif négocié, il est recommandé de réserver suffisamment à l'avance.
- Les prix sont indiqués en dollars américains (USD) par chambre et par nuit, buffet petit-déjeuner israélien compris et toutes taxes comprises pour les chambres simples et doubles.
- Le check-in officiel dans tous les hôtels s'effectue à 16:00 heures.
- La seule possibilité d'effectuer un check-in plus tôt est de réserver une chambre la nuit qui précède. Il vous est également possible de remplir un formulaire de check-in en précisant un horaire et nous nous efforcerons de vous satisfaire du mieux que nous pourrons.

Nous vous informons que vous pouvez laisser et récupérer vos bagages à l'hôtel à tout moment de la journée.

Hotel	Catégorie	Simple \$ E.U.	Double \$ E.U.
Hilton Tel Aviv (hôtel où se tiendra la réunion) Hayarkon Street #205 Independence Park Tel Aviv 6340506 Israël Tel: +972 (3) 520 2222 Web: http://www.hiltonhotels.com/fr_FR/israel/hilton-tel-aviv	Deluxe	330-	350-

<p>Shalom Hotel & Relax (à 180 mètres du Hilton Tel Aviv, lieu de la réunion)</p> <p>Hayarkon Street #216 Tel Aviv Israël</p> <p>Tel: +972 (3) 762 5400 Web: http://www.atlas.co.il/french/shalom-hotel-tel-aviv</p>	Standard	200-	230-
<p>Melody Hotel Tel Aviv (à 180 mètres du Hilton Tel Aviv, lieu de la réunion)</p> <p>Hayarkon Street #220 Tel Aviv Israël</p> <p>Tel : +972 (3) 542 5555 Web: http://www.atlas.co.il/french/melody-hotel-tel-aviv</p>	Standard	190-	210-
<p>Marina Tel Aviv Hotel (à 350 mètres du Hilton Tel Aviv, lieu de la réunion)</p> <p>Hayarkon Street #167 Tel Aviv Israel</p> <p>Tel : +972 (3) 521 1777 Web: http://french.marina-telaviv.com/art</p>	Supérieure	160-	175-
<p>Grand Beach Tel Aviv Hotel (à 450 mètres du Hilton Tel Aviv, lieu de la réunion)</p> <p>250 Hayarkon Street Tel Aviv Israël</p> <p>Tel : +972 (3) 543 3333 Web: http://french.grandhotels-israel.com/#_ga=1.142273594.960957186.1430898877</p>	Standard	150-	170-

Les hôtels proposés ci-dessus sont ceux avec lesquels le pays hôte a négocié des tarifs préférentiels. Il existe plusieurs possibilités d'hébergement sur internet, à proximité du lieu de la réunion ; en indiquant vos dates de séjour, le prix et la catégorie requise au comité local d'organisation à l'adresse ac28@npa.org.il ou à cites@ortra.com, ce dernier s'efforcera de faciliter votre hébergement.

Modalités de paiement

Lors de la réservation, le montant équivalent aux deux premières nuitées sera débité. Le montant restant sera débité 4 semaines avant votre arrivée.

Afin de garantir leur réservation, les participants devront clairement mentionner lors du virement leur nom et leur numéro de réservation. Ils pourront utiliser l'un des deux moyens de paiement ci-dessous :

Réservation en ligne et paiement par carte de crédit sécurisés sur notre serveur:

<https://events.eventact.com/runReg/reg/regwelcome.aspx?form=12585&Company=12&Event=20456&lang=en>

1. Carte de crédit

Visa, MasterCard, Diners et American Express sont acceptées.

Prière de fournir toutes les informations requises selon la carte de crédit utilisée dans les champs figurant sur le formulaire de paiement en ligne.

2. Virement bancaire

Prière d'indiquer les informations suivantes lors de votre transfert en USD payable à Ortra Ltd.

Merci de bien préciser le numéro de réservation.

Titulaire du compte	Ortra Limited
Adresse bancaire	Bank Leumi, succursale no. 616, 9 Hashlosha ST., Tel Aviv, Israël
Numéro de compte	95100/90
Code SWIFT	LUMIILITTLV
IBAN:	IL68 0106 1600 0000 9510 090

Il est important d'indiquer que tous les frais liés au virement bancaire doivent être à la charge du client « demandeur » et non à celle du « bénéficiaire ».

Aucun virement ne sera accepté après le **17 août 2015**.

Les paiements seront remboursés selon la politique d'annulation suivante :

Modalités d'annulation

Le remboursement de frais de réservation seront acceptés uniquement sur demande écrite adressée à Ortra Ltd (cites@ortra.com), selon les modalités suivantes:

- Demande d'annulations reçue plus de 72 heures avant l'arrivée: le remboursement sera intégral
- Demande d'annulation reçue entre 72 et 24 heures avant l'arrivée: l'équivalent d'une nuitée sera débité
- Demande d'annulation reçue moins de 24 heures avant l'arrivée: aucun remboursement ne sera effectué
- En cas de «no-show» - 100% du montant total de la réservation sera débité

Bureau d'hébergement de la réunion



1 Nirim Street, P. O. Box 9352
Tel-Aviv 61092, Israël
Tel: +972 - 3 - 6384444
Télécopieur: +972 - 3 - 6384455
Courriel: cites@ortra.com

FORMULAIRE DE RÉSERVATION D'HÔTEL

Veillez remplir clairement ce formulaire en MAJUSCULES et le renvoyer à:

Ortra Ltd. Courriel: cites@ortra.com | Fax: +972-3-6384455

COORDONNÉES

Prof. Dr. M. Mme Mlle Autre

Nom de famille: _____ Prénom(s): _____

Organisation: _____

Pays: _____

Numéro de passeport: _____ Nationalité (dans le passeport): _____

Tél: _____ Portable: _____ Fax: _____

Courriel: _____ @ _____

Compagnon de voyage (facultatif)

Nom de famille: _____ Prénom(s): _____ Numéro de passeport #: _____

Veillez noter que vos coordonnées seront utilisées par le Comité d'organisation et par Ortra pour vous envoyer des informations supplémentaires sur la 28e session du Comité pour les animaux.

Je ne souhaite pas recevoir d'informations supplémentaires.

Veillez noter que votre numéro de portable pourra être utilisé pour vous envoyer des informations supplémentaires sur la 28e session du Comité pour les animaux par SMS.

Je ne souhaite pas recevoir d'informations supplémentaires par SMS.

HÔTELS

Hôtel	Distance	Catégorie	Simple	Double
Hilton Tel Aviv Hotel	Lieu de la réunion	Deluxe	<input type="checkbox"/> US\$ 330	<input type="checkbox"/> US\$ 350
Shalom Hotel & Relax	(à 180 m du lieu de la réunion)	Standard	<input type="checkbox"/> US\$ 200	<input type="checkbox"/> US\$ 230
Melody Hotel Tel Aviv	(à 180 m du lieu de la réunion)	Standard	<input type="checkbox"/> US\$ 190	<input type="checkbox"/> US\$ 210
Marina Tel Aviv Hotel	(à 350 m du lieu de la réunion)	Superior	<input type="checkbox"/> US\$ 160	<input type="checkbox"/> US\$ 175
Grand Beach Tel Aviv Hotel	(à 450 m du lieu de la réunion)	Standard	<input type="checkbox"/> US\$ 150	<input type="checkbox"/> US\$ 170

Check in: _____ Check out: _____ Nombre total de nuits: _____

Commentaires: _____

PAIEMENT

Veillez trouver ci-joint un paiement de USD _____ à l'ordre de Ortra Ltd. par:

Carte de crédit: MasterCard Visa American Express

Numéro de carte: _____ Date d'expiration _____

Cryptogramme visuel: _____ Nom sur la carte: _____

- Virement bancaire à l'ordre de Bank Leumi, succursale no. 616, 9 Hashlosa ST., Tel Aviv, Israël. Numéro de compte. 95100/90, Swift code: LUMIILITLV, , IBAN : IL68 0106 1600 0000 9510 090. Veuillez attacher à ce formulaire la copie de l'ordre de virement.

IMPORTANT:

Veillez utiliser les informations suivantes pour votre virement bancaire en USD à l'ordre de Ortra Ltd. **Veillez indiquer clairement votre numéro d'inscription / de réservation**

Il est important d'indiquer que tous les frais liés au virement bancaire doivent être à la charge du client « demandeur » et non à celle du « bénéficiaire ».

Aucun virement ne sera accepté **après le 17 août 2015.**

Modalités de paiement

Lors de la réservation, le montant équivalent aux deux premières nuitées sera débité.

Le montant restant sera débité 4 semaines avant votre arrivée.

Modalités d'annulation

Le remboursement de frais de réservation seront acceptés uniquement sur demande écrite adressée à Ortra Ltd (cites@ortra.com), selon les modalités suivantes:

- Demande d'annulation reçue plus de 72 heures avant l'arrivée: le remboursement sera intégral
- Demande d'annulation reçue entre 72 et 24 heures avant l'arrivée: l'équivalent d'une nuitée sera débité
- Demande d'annulation reçue moins de 24 heures avant l'arrivée: aucun remboursement ne sera effectué
- En cas de «no-show» - 100% du montant total de la réservation sera débité

Signature: _____ Date: _____